



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚĂ-VĂ!



# Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXX nr. 8940

4 pagini 30 bani

Duminică, 3 iunie 1973

## Vizita Maiestății Sale Imperiale șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr în țara noastră

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, Maiestățile Lor Imperiale Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, Șahinșahul Iranului și Împărăteasa Farah Pahlavi s-au așezat, sâmbătă la amiază, în Capitală. Într-o vizită oficială în țara noastră.

Vizita suveranului Iranian are loc în ziua cea mai frumoasă din anul în curs în Teheran cu președintele Nicolae Ceaușescu. Înscrisul se ca un nou și semnificativ moment al dialogului prietenesc și rodnic la nivel înalt român-iranian. Este a șasea întâlnire pe care cei doi șefi de stat o au în ultimii ani, ea marcând — ca și consecințele directe precedente — un echilibru de majoră însemnătate în relațiile diplomatice româno-iranice, relații tradiționale care cunosc, în prezent, o dezvoltare din ce în ce mai mare, mai fructuoasă. În interesul ambelor popoare, al cauzelor păcii, securității și cooperării internaționale, România și Iranul au căutat necontenit căile apropierei și înțelegerii, stabilind între ele strânse legături de prietenie și colaborare, în spiritul coexistenței pașnice, pe temeiul tratatelor și principiilor respectivelor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neagresivității în treburile interne și a interesului reciproc. Colaborarea româno-iraniană, bogată și dinamică, reprezintă, în fapt, un exemplu de concurență eficientă între state cu structuri social-politice diferite. O atitudine strălucită a acestor bune relații, a dorinței comune de a le promova cu și mai multă vigoare, pe multiple planuri, o constituie actuale vizita a Maiestăților Lor Imperiale pe care opinia publică din țara noastră o salută cu interes și satisfacție, cu caldă simpatie și ospitalitate vizând în ea încă o contribuție la prietenia și colaborarea

laborării dintre cele două țări și popoare.

„Aeroportul Otopeni. Aici are loc ceremonia primirii înalților oaspeți. În această dimineață, aerogara este împodobită sărbătorește. Sînt arborate drapelurile de stat ale României și Iranului, care încadrează porțile președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și Maiestății Sale Imperiale Șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr. Din glas simțămîntelor cu care locuitorii Capitalei, toți cetățenii își întinpină pe Maiestățile Lor Imperiale, pe mari pancarte sînt înscrise în limbile română și iranienă, urările „Bun venit în România Maiestăților Lor Imperiale Șahinșahul Aryamehr și Împărăteasa Iranului”, „Trăiescă prietenia dintre poporul român și poporul iranian”.

La ora 12.30, aeronava imperială își face apariția deasupra aeroportului, însoțită de o escadrilă a forțelor noastre aeriene.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, și tovarășa Elena Maurer, vin în întâmpinarea Maiestăților Lor.

Pe coborârea din avion, înalții oaspeți sînt salutați cu cordialitate. Cei doi șefi de stat își string mîinile cu căldură.

Maiestatea Sa Imperială, Șahinșahul Iranului, prezintă tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu pe Abbas Ali-Khalebari, ministrul afacerilor externe, Houshang Ansari, ministrul economiei, și celelalte persoane oficiale care îl însoțesc.

La rîndul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu prezintă oaspeților pe tovarășii Ilie Verdet, Ion Pătan, George Macoveanu, ministrul afacerilor externe, cu soțiile, Stat de față Sadegh Sadrieh, ambasadorul Maies-

tății Sale Imperiale la București, și Alexandru Boabă, ambasadorul României la Teheran.

Un grup de copii oferă flori Maiestăților Lor Imperiale, tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

În continuarea ceremoniei, Maiestatea Sa Imperială primește raportul comandantului gărzii de onoare. În timp ce răsună acordurile imnurilor celor două state, se trag 21 de salve de artilerie.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Șahinșahul Iranului salută, apoi, drapelul României, după care cei doi șefi de stat trec în revistă garda de onoare.

În continuare, sînt prezentate înalților oaspeți șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, precum și persoanele oficiale române — primarul general al Capitalei, membri ai guvernului, conducători de instituții centrale, generali.

Ceremonia primirii se încheie cu defilarea gărzii de onoare.

Miile de bucureșteni alinați la aeroport participă cu însuflețire la înfrînerea dintre cei doi șefi de stat, afirmînd îndelung pentru prietenia româno-iraniană.

În aplauzele entuziaste ale celor prezenți, președintele Nicolae Ceaușescu și Maiestatea Sa Imperială, Șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, au loc într-o masă deschisă, escortată de motociști, îndreptîndu-se spre președinția rezervată înalților oaspeți.

De-a lungul bulevardelor bucureștene regăsim aceeași atmosferă sărbătorească. Marile artere străbătute cunosoc o viață animală, numeroși locuitorii ai Capitalei salută cu căldură pe conducătorii României și Iranului, care răspund cu cordialitate manifestărilor de simpatie ale populației.

În această primă deosebit de cordială se fac simțite sentimentele de stimă și de prețuire față de solii poporului iranian, de înaltă apreciere a prieteniei statornicie între țările noastre, viața satisfacție pentru înfrînirea dintre șefii celor două state, apreciat drept un eveniment de cea mai mare importanță pentru relațiile româno-iraniane, pentru întărirea concordanței atât de fructuoase pînă acum în domeniul colaborării reciproce, cât și în viața internațională.

Intenționăm, în măsura posibilului, să extindem secția. Astăzi, vrem să creăm condiții pentru a îmbuteli aici și bere, știut fiind faptul că secția de îmbutelire a cooperativei de consum „Ineu” nu satisface cerințele consumatorilor în anotimpul cald.

PUIU BUCUR, subredacția Ineu

## Dineu oferit de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu în onoarea înalților oaspeți

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, au oferit, sâmbătă, un dineu oficial la Palatul Consiliului de Stat în onoarea Maiestăților Lor Imperiale, Șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, și a Împărătesei Farah.

La dineu au luat parte Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Gheorghe Cloară, Emil Drăgănescu, Ștefan Voltec, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, Ion Ionăși, Ion Pătan, Ștefan Andrei, Constantin Stătescu, George Macoveanu, cu soțiile, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, o-

meni de știință, artă și cultură, generali.

Au luat parte, de asemenea, Abbas Ali-Khalebari, ministrul afacerilor externe al Iranului, Manzar Khalebari, doamnă de onoare a Maiestății Sale Imperiale Iranului, Houshang Ansari, ministrul economiei, Sadegh Sadrieh, ambasadorul Iranului la București, și persoanele oficiale care îl însoțesc pe înalții oaspeți în vizita pe care o fac în țara noastră.

Au fost întonate imnurile de stat ale Iranului și României. În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și Șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, au rostit toasturi.

## Solemnitatea depunerii coroanei de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism

În cursul după-amiezii, Maiestatea Sa Imperială, Șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism. Înaltul oaspete a fost însoțit de Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Alexandru Boabă, ambasadorul României în Iran, general-locotenent Constantin Popa, locuitor al șefului Marei Stat Major.

Împreună cu Maiestatea Sa Imperială se aflau Abbas Ali-Khalebari, ministrul afacerilor externe, Sadegh Sadrieh, ambasadorul Iranului la București și alte persoane oficiale care însoțesc pe Maiestățile Lor Imperiale în vizita în țara noastră.

Întrevederea dintre Maiestățile Lor Imperiale și președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, de căldură cordialitate.

La solemnitate au luat parte Gheorghe Cloară, primarul general al Capitalei, general de armată Ion Ionăși, ministrul apărării naționale, Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, general și ofițeri superiori.

O gardă militară a prezentat onorabil.

Au fost întonate imnurile de stat ale României și Iranului.

După depunerea coroanei de flori s-a păstrat un moment de reculegere.

Înalții oaspeți au vizitat, apoi, rotonda monumentului.

În încheierea ceremoniei, Maiestatea Sa Imperială a primit defilarea gărzii militare.

(Agerpres)

## Întîlnire între Ion Pătan și Houshang Ansari

În cursul după-amiezii de sîmbătă, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, s-a întîlnit cu Houshang Ansari, ministrul economiei al Iranului.

A fost discutată cu acest prilej perfectarea acordului de cooperare economică pe termen lung între România și Iran.

ÎN ÎNTÎMPINAREA CELEI DE-A 29-A ANIVERSĂRI A ELIBERĂRII PATRIEI

## O etapă hotărîtoare în întrecerea socialistă pentru îndeplinirea CINCINALULUI ÎNAINTE DE TERMEN

UMAIA ARAD

O nouă instalație

pentru preparat furaje

Uzina mecanică, pentru agricultură și industria alimentară din Arad a realizat un nou produs destinat mecanizării lucrărilor de pregătire a furajelor în complexele zootehnice, instalația de preparat fulgi de cereale. Ea este rodul concepției tehnice a proiectanților din cadrul uzinei și asigură valorificarea superioară a furajelor care sub formă de fulgi își păstrează vreme mai îndelungată calitățile nutritive.

Primele instalații de preparat fulgi de cereale vor fi livrate încă în cursul acestui an.

LA C.I.F. INEU

O secție de răcoritoare

Cașdura verit va atrage în m. gaze tot mai mulți oameni care vor solicita băuturi răcoritoare. De aceea, conducerea C.I.F. Ineu a luat în discuție posibilitatea înființării unei secții proprii de preparare și îmbutelire a sucului. Și așa că, în urmă cu câteva zile, primele sticle cu „suc de Ineu” au fost livrate unităților C.I.F.

Secția, plasată în curtea depozitului central al C.I.F., este dotată cu aparate moderne: hidrolor, aparat de capsat, mașină de stîfonat, Aparatul de îmbutelit automat va fi pus în funcțiune în funcțiune.

În primele șase zile de funcționare — ne spune inginerul Aurea Mărcuț, secția a produs peste 4500 sticle de suc. Ne glădim să producem 800-900 sticle pe zi și dacă va fi nevoie, chiar și mai mult.

— Alte planuri de viitor?

Intenționăm, în măsura posibilului, să extindem secția. Astăzi, vrem să creăm condiții pentru a îmbuteli aici și bere, știut fiind faptul că secția de îmbutelire a cooperativei de consum „Ineu” nu satisface cerințele consumatorilor în anotimpul cald.

PUIU BUCUR, subredacția Ineu

## CHELTUIELILE NEECONOMICOASE PE O CURBĂ PERMANENT DESCENDENTĂ

Reducerea cheltuielilor neeconomice o o problemă esențială în viața fiecărei întreprinderi. De aceea, tratarea ei cu toată seriozitatea, găsirea cauzelor care generează aceste cheltuieli și totodată stabilirea și aplicarea unor măsuri concrete de înlăturare urgentă a acestor cauze, preocupă marea majoritate a colectivelor din întreprinderile arădene. O asemenea preocupare există și la Fabrica de spirit și drojdie.

Întregul trimestru întâi și perioada trecută pînă acum din trimestrul doi au fost marcate de efortul depus pentru înfrînerea cît mai bună a cheltuielilor planificate. Încă din luna noiembrie, a anului trecut a fost înlocuit un program de măsuri cîrînd, pe parcurs, și-au adus îmbunătățiri. S-a stabilit, de exemplu, să se urmărească cu mare atenție calitatea materiilor prime sînt de la furnizori, făcîndu-se aprecierea ei la faza locului. Așa s-a procedat cu melasa din sfecla de zahăr pentru drojdia de panificație. Au fost acceptate melasele de la fabricile de zahăr din Luduș, Timișoara, Arad etc., stabilindu-se cu furnizorii rezervele din care să se facă încercările și totodată indicii ce trebuiau respectați cu mare strictețe. Datorită respectării celor stabilite, fabrica de drojdie de panificație nu numai că a reușit să se încadreze în consumul specific, dar a izbutit să realizeze și economii. Ele s-au ridicat, numai în luna aprilie, la suma de 185.000 lei.

Un alt factor care a adus serioase îmbunătățiri procesului productiv și a redus în același timp cheltuielile a fost și introducerea, încă din anul trecut, a lucrului în trei schimburi la fabricația lichiorului. Tot aici, pe baza unui studiu prealabil, s-a introdus de mult o nouă linie de îmbutelire a lichiorului și trei noi tancuri de macerare.

— Aceste îmbunătățiri aduse procesului de fabricație — spunea inginerul șef Ioan Iacob — fac parte din programul de modernizare care se va extinde an de an la unitatea noastră, pentru ca ea să poată răspunde cerințelor consumatorilor atât cantitativ cît și calitativ. Printre altele, să organizăm a muncii, prin efortul depus de toți muncitorii noștri, cheltuielile ce le avem în celălalt an, spre exemplu, la descărcatul și încărcatul cu înțiriere și vagoanelor, s-au redus mereu. Anul acesta localitățile se ridică la numărul 4000 lei, sumă care deși mult mai mică decît în anul trecut (fără, ne nemulțumim și vom căuta să o lichidăm încă de curînd printre altele și mai mare operativitate. Tot în vederea reducerii cheltuielilor neeconomice am avut în atenție problema autoturizilor. Ea a antrenat, pot spune, întregul nostru colectiv și datorită acestor munci unitare, a acestor preocupări comune, încă din anul trecut au în-

ceput să se arate rezultatele. Cele 16 tancuri pentru lichior și cele 7 mașini de dopuit pe care le-am executat cu propriile noastre mijloace au însemnat un împlinire o dovadă concretă că avem forța și priceperea pentru a contribui noi însine la realizarea unui proces modern de fabricație și, implicit, la obținerea unor rezultate mai bune.

Preocupările acestea își arată roadele. De la o lună la alta, oamenii aduc prin munca lor îmbunătățiri procesului productiv, folosind cît mai bine timpul de lucru, eliminînd stăgîrnirile care depind direct de ei sau aceea pe care ei le pot influența. Lucrătorii ca Andrei Truță do la secția de drojdie comprimată, Ioan Răințuș, Ștefan Bala sau Vasile Toja de la atelierul metalurgic și mulți alții dovedesc în permanență că munca

## LA FABRICA DE SPIRIT ȘI DROJDIE

ceput să se arate rezultatele. Cele 16 tancuri pentru lichior și cele 7 mașini de dopuit pe care le-am executat cu propriile noastre mijloace au însemnat un împlinire o dovadă concretă că avem forța și priceperea pentru a contribui noi însine la realizarea unui proces modern de fabricație și, implicit, la obținerea unor rezultate mai bune.

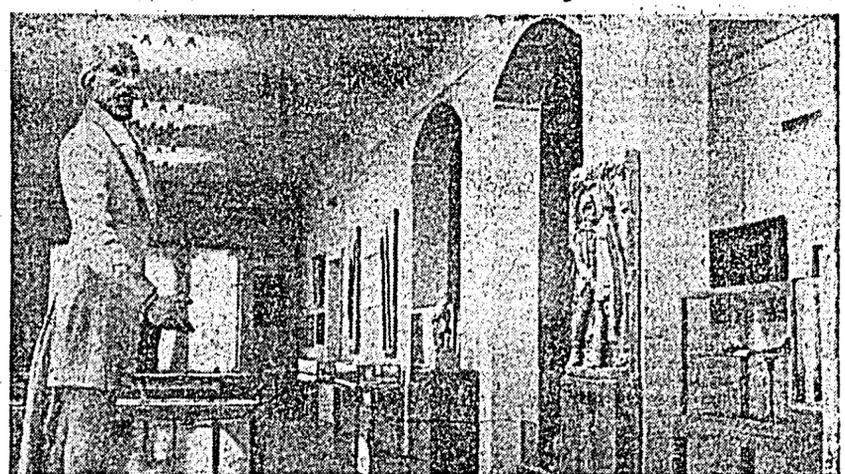
Preocupările acestea își arată roadele. De la o lună la alta, oamenii aduc prin munca lor îmbunătățiri procesului productiv, folosind cît mai bine timpul de lucru, eliminînd stăgîrnirile care depind direct de ei sau aceea pe care ei le pot influența. Lucrătorii ca Andrei Truță do la secția de drojdie comprimată, Ioan Răințuș, Ștefan Bala sau Vasile Toja de la atelierul metalurgic și mulți alții dovedesc în permanență că munca

Preocupările acestea își arată roadele. De la o lună la alta, oamenii aduc prin munca lor îmbunătățiri procesului productiv, folosind cît mai bine timpul de lucru, eliminînd stăgîrnirile care depind direct de ei sau aceea pe care ei le pot influența. Lucrătorii ca Andrei Truță do la secția de drojdie comprimată, Ioan Răințuș, Ștefan Bala sau Vasile Toja de la atelierul metalurgic și mulți alții dovedesc în permanență că munca

D. GHERGHINESCU

(Cont. în pag. a II-a)

## Memoria anului revoluționar 1848



Aspect din expoziția „Revoluția de la 1848” redeschisă la Muzeul Județean.

## Revoluția de la 1848 reflectată în expoziția permanentă a muzeului arădean

Arădenilor li se oferă prilejul unei înfrînări emoționante, exacte și riguroase științifice cu istoria. În contextul sărbătoririi la nivel național a aniversării anului revoluționar 1848, astăzi, la Muzeul Județean are loc un eveniment muzical de importanță deosebită: Redeschiderea expoziției permanente „Revoluția de la 1848”.

Folosind ceea ce reprezintă esența, lămuritor și sursele documentare centrale sau locale, izvoarele arhivistice sau literare, privitoare la revoluția de la 1848, îmblîndu-l în expunere experiența și tradițiile înalților noștri cu ultimile rezultate ale cercetării științifice, pornind de la principiile care au la bază aprecierea pe care partidul nostru o dă istoriei, expoziția permanentă „Revoluția de la 1848” se prezintă considerabil îmbogățită ca tematică și modalitate de expunere.

Îmbunătățirile aduse, vizînd în fiecare caz fondul problemei, au mers mîna în mîna cu lărgirea apreciabilă a concepției tematice, cu prezentarea unor momente istorice de cea mai mare importanță din viața poporului nostru, care nu au fost valorificate în expunerea anterioară. Din punct de vedere muzeografic, trebuie să subliniem că organizatorii acestei expoziții au izbutit să realizeze, cu toată lărgirea tematică, unul din cele mai importante deziderate ale științei muzeografice: folosirea cu precizie de obiecte tridimensionale și documente originale.

Explicația acestor masive prezente a obiectelor originale, a documentelor se găsește în rodnică colaborare a muzeografilor arădeni cu toți factorii, cu toate instituțiile care puteau contribui la realizarea expoziției și, mai cu seamă, cu Arhivele Statului, care au preluat și pus la dispoziție în acest scop un bogat și prețios tezaur documentar. În concepția tematică, expoziția permanentă „Revoluția de la 1848” organizată în același stil, dar cu o gospodărire mai judicioasă și mai rațională a spațiului expozițional, prezintă anul revoluționar 1848 în conexiunea și argumentarea științifică a momentelor istorice, anterioare și posterioare revoluției.

Prima sală, incluzînd mai multe teme, înfrînșează aspecte ale luptei de clasă și destrămării feudalismului, precum și aspecte social-economice, politice și culturale care au contribuit la pregătirea și declanșarea revoluției de la 1848. Într-un succint preambul istoric sînt prezentate marile mișcări antifeudale de la Bobliș și cea condusă de Gh. Doja, problematica propriu-zisă a expoziției deschizîndu-se prin înfrînșare, în numeroase documente, a răscoalilor conduse de Horia, Cloșca și Crișan, precum și a mișcărilor sociale de la sfîrșitul secolului al XVIII-lea în fostele comitate Arad și Zărand. Un loc important îl ocupă în această sală și exponatele privitoare la dezvoltarea breslelor, la apariția și dezvoltarea în această zonă a relațiilor economice capitaliste. Sînt de asemenea, reflectate mișcările premergătoare revoluției, precum și contribuția culturii, a gândirii ideologice la pregătirea și declanșarea revoluției de la 1848.

În sala următoare se prezintă revoluția de la 1848 în țările române, sublinindu-se caracterul unitar în desfășurarea ei. Documentele, obiectele și materialele iconografice sînt completate de citate care demonstrează cu prisosință unitatea de gândire și de acțiune a revoluționarilor români din Principate. Bunăoară, un sugestiv citat, Kogălniceanu, este menit să arate că revoluționarilor, marile mișcări antifeudale de la Bobliș și cea condusă de Gh. Doja, problematica propriu-zisă a expoziției deschizîndu-se prin înfrînșare, în numeroase documente, a răscoalilor conduse de Horia, Cloșca și Crișan, precum și a mișcărilor sociale de la sfîrșitul secolului al XVIII-lea în fostele comitate Arad și Zărand. Un loc important îl ocupă în această sală și exponatele privitoare la dezvoltarea breslelor, la apariția și dezvoltarea în această zonă a relațiilor economice capitaliste. Sînt de asemenea, reflectate mișcările premergătoare revoluției, precum și contribuția culturii, a gândirii ideologice la pregătirea și declanșarea revoluției de la 1848.

(Cont. în pag. a III-a)

Astăzi, la orele 9,30 în sala Teatrului de stat din Arad, va avea loc o adunare populară consacrată anului revoluționar 1848

## Întîlnirea dintre președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și Maiestatea Sa Imperială Șahinșahul Aryamehr

Stăbilită după-amiază au început activitățile oficiale între președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Maiestatea Sa Imperială Șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr.

Convorbirea dintre președintele Nicolae Ceaușescu și Maiestatea Sa Imperială Șahinșahul Mohammad Re-

za Pahlavi Aryamehr s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenească și înțelegere reciprocă ce caracterizează relațiile multilaterale româno-iraniane, conlucrarea țărilor noastre în principalele probleme ale vieții internaționale, relații a căror conținut promovare a fost de fiecare dată, cu prilejul înfrînșărilor anterioare, în atenția celor doi șefi de stat.

## Vizită protocolară

Maiestățile Lor Imperiale, Șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, și Împărăteasa Farah Pahlavi au făcut, în cursul serii, o vizită protocolară tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat, și tovarășei Elena Ceaușescu. La înfrînșare au participat Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, și tovarășa Elena Maurer, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, George Macoveanu, ministrul afacerilor externe, Alexandru Boabă, ambasadorul României în Iran, cu soțiile.

## Primirea șefilor misiunilor diplomatice acreditate la București

Stăbilită după-amiază, Maiestățile Lor Imperiale Șahinșahul Aryamehr și Împărăteasa Farah au primit, la Palatul Primăverii, în șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, împreună cu so-

afacerilor externe al Iranului, ambasadorul Maiestății Sale Imperiale la București, și alte persoane oficiale. În timpul primirii, Șahinșahul Aryamehr și Împărăteasa Farah s-au întretinut cordial cu membrii corpului diplomatic.

(Agerpres)

# Perfecționarea legislației, cerință majoră, de importanță deosebită în etapa actuală

Paralel cu realizarea programului de perfecționare a întregii vieți economice și sociale din țara noastră, conducerea de partid acordă o importanță deosebită problemei dezvoltării și perfecționării activității juridice, a principiilor noastre de drept în conformitate cu realitățile noi, cu concepția materialist-dialectică despre lume și viață, cu idealurile socializmului și comunismului.

Asa cum arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională a partidului din iulie 1972 „Principiile de drept trebuie să exprime schimbările revoluționare produse în caracterul forțelor și relațiilor de producție, să permită o așezare pe baze juridice a raporturilor dintre întreprinderi, dintre diferitele organisme sociale, dintre cetățeni — în dubla lor calitate de producători și proprietari ai avuției naționale — și de a forma juridică întregului sistem de norme privind conviețuirea socială în ordinea socialistă și comunistă”.

Întrucât s-a constatat că există încă numeroase acte normative depășite de actualul stadiu de dezvoltare în care se găsește societatea noastră, conducerea superioară de partid și de stat a indicat luarea unor măsuri de perfecționare a întregii legislații în conformitate cu sarcinile stabilite de Conferința Națională a partidului.

Drept urmare, ministerele și toate celelalte organe centrale de stat și obștești, precum și consiliile populare au sarcina de a procedea de îndată la examinarea legislației în vi-

gure și ramurile și domeniile lor de activitate.

Întreaga activitate pe această linie se desfășoară sub îndrumarea metodologică a Consiliului Legislativ, potrivit programului stabilit de Colegiul central de coordonare, format din reprezentanți ai unor organe centrale de stat.

Acastă acțiune de reexaminare a întregului fond legislativ în vigoare include legile, decretul, hotărârile cu caracter normativ ale Consiliului de Miniștri, instrucțiunile, ordinele, actele ministerelor și altor organe centrale, actele normative ale organizațiilor obștești și consiliilor populare județene, publicate sau nepublicate, inclusiv anexele acestora.

Pe baza sarcinilor ce-i revin, Comitetul executiv al Consiliului popular județean Arad a constituit, prin decizia nr. 317 din 28 mai a.c., un colectiv care va coordona întreaga acțiune de reexaminare a legislației. De asemenea, s-au luat măsuri de instruire a tuturor factorilor cheie să-și aducă contribuția la realizarea acestei acțiuni deosebit de importante și utile, pentru alcătuirea în final a unui fond legislativ documentar al României socialiste.

Spre deosebire de colectivele organizate pe domenii de activitate, la nivel de ministere și alte organe centrale de stat și obștești care au sarcina de a analiza legislația în domeniul respectiv, Colegiul județean are sarcina de a analiza actele cu caracter normativ proprii, actele normative (legi, decret, HCM, ordine, instrucțiuni etc.) privind construcția de stat și juridică pe plan local, precum și orice alte acte normative care reglementează activitatea în care au sarcinile consiliilor populare și comitetelor lor executive.

Ținând seama de importanța acestei sarcini, de volumul mare de activitate, calitatea ce trebuie asigurată acestei acțiuni și operativitatea cu care trebuie să se acționeze, conside-

ram că este util ca la reușita ei să-și aducă contribuția toți factorii de răspundere din organizațiile economice, întreprinderi și instituții, juristi, economiști, alte cadre de specialitate.

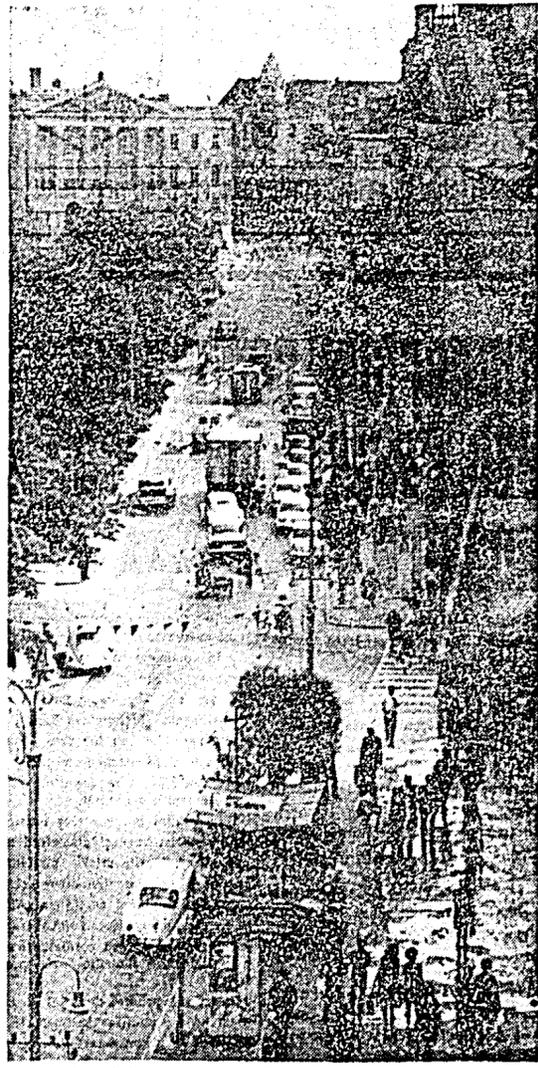
Propunerile care se vor face pentru îmbunătățirea legislației de către toți cei care doresc să participe la această acțiune, se vor trimite la secretariatul Consiliului popular al județului Arad, până la data de 20 iunie 1973.

Spre orientare, arăm că reexaminarea legislației în vigoare urmărește în principal aspecte privind actualitatea și eficiența reglementărilor, legalitatea actului, lacunele în reglementare, paralelismele de reglementare care pot înduce la soluții diferite sau chiar opuse, identificarea actelor normative care, datorită unor abrogări parțiale, cuprind un număr redus de dispoziții, provocând dificultăți în aplicare, etc.

De un real folos ne-ar fi materialele privind constatările și măsurile legislative preconizate de către toți cei care doresc să facă propuneri cu menționarea directă a măsurilor preconizate (abrogare, modificare, conoprire, republicare etc.) și cu justificarea propunerilor făcute.

Ne exprimăm convingerea că toți factorii de răspundere vor acționa cu hotărâre pentru buna reușită a acestei acțiuni, conștienți fiind că ea va contribui la simplificarea, sistematizarea și perfecționarea legislației, astfel încât reglementările cuprinse în actele normative ce vor rămâne în vigoare să fie în concordanță cu obiectivele actuale ale politicii statului și partidului, să asigure cadrul legal desfășurării activității reglementate și să devină un instrument util în traducerea în viață a sarcinilor care ne stau în față.

VASILE IGNAȚ,  
secretarul Comitetului executiv al  
Consiliului popular al județului  
Arad



Arad. Pe Bulevardul Republicii.  
Foto: V. JIREGHIE

## PE OGOARELE JUDEȚULUI

### La ordinea zilei:

- **Întreținerea culturilor**
- **Recoltarea furajelor**

Sintem în plină desfășurare a lucrărilor de întreținere a culturilor și recoltării furajelor. Cooperatorii sînt prezenti pe taratele din zori și pînă seara târziu, muncind cu însuflețire pentru ca rodul să fie cât mai bogat.

Secretarul organizației de partid de la CAP Aluniș, Ioan Tamas, îmi spune că lucrările agricole de sezon sînt avansate, nu se înregistrează rămîneri în urmă la executarea prășiei. La ora actuală s-a încheiat prășitul mecanic și manual la floarea-soarelui pe o suprafață de 120 hectare, plantatul tutunului pe 25 hectare, cît și prășitul și răritul sîciei furajere pe 20 hectare. Continuă lucrările de întreținere a roșiilor de vară și a celor din solar și se lucrează intens la recoltatul furajelor. Alci s-a început metoda ca fiecare om să-și fie responsabilă o suprafață de țară pe care o cosește, usucă și transportă și-l predă cooperativei. Prin aceasta a crescut răspunderea față de calitatea muncii prestată și s-a accelerat ritmul de lucru.

Accesi preocupare pentru efectuarea lucrărilor de întreținere a culturilor la timp și în condiții optime am întâlnit și la CAP Fintinele. Prășitul mecanic și manual a fost încheiat în urmă cu câteva zile și a început prășia la doua la porumb și floarea-soarelui. Paralel se lucrează la recoltarea lucernei, din care s-a realizat pînă acum 50 de hectare. Totodată a început cositul sîniețelor naturale pe 50 de hectare și se lucrează intens la însilozatul orzului

masă verde. Președintele cooperativei, Adam Mihut ne-a asigurat că lucrările de întreținere a culturilor nu vor suferi nici o stăgnare, că oamenii sînt prezenti din zori și pînă seara târziu pe ogoare.

La CAP Radna am constatat efectuarea prășiei la doua manuală la floarea-soarelui și la porumb. În cursul zilei de miercuri a început plantatul tutunului, lucrare la care și-au adus o contribuție deosebită cooperativele Maria Mihi, Valeriu Panu, Florica Stănescu, Ersilia Ciocescu cît și cooperatorii Nicolae Cleuța, Gheorghe Mihăilescu, Ștefan Ristiu. Cu aceeași intensitate se lucrează și la recoltatul furajelor. După cum mi-a spus inginerul Maria Tăpus și contabilă șefa Maria Stănescu, pînă în prezent s-au recoltat 75 hectare de trifoliene, s-a însilozat orzul masă verde de pe o suprafață de 50 hectare, acțiune care se află în curs de desfășurare. De asemenea, s-a eșarizat o suprafață de 100 hectare la recoltarea însămînțării culturilor de bunc.

Dacă la CAP Păuliș lucrările de întreținere a culturilor — prășitul porumbului, florii-soarelui, sîciei de zahăr cît și stropitul viei, îngrijirea vitei-de-vie din pepinieră — se află într-un stadiu mai avansat, nu lăsați lucru putem spune despre muncă în care se desfășoară recoltatul furajelor. Pînă în ziua de azi a început cooperativă s-a cosit orz masă verde pe numai 35 hectare și nu s-a însilozat nici un kilogram de furaj.

## MANIFESTĂRI CULTURALE LA LIPOVA

Zilele trecute, Casa orășenească de cultură Lipova a găzduit concertul coral susținut de corul simfoniei Invățămint Arad. Piesele muzicale au fost adunate într-un ciclu intitulat sugestiv „Republică a primăverii”. Lucrările au fost executate cu deosebită simț artistic. Solistii au fost ocazional pentru calitatea și înțelegerea interpretării pieselor muzicale. Conducerea muzicală a aparținut prof. Doru Șerban, care a insistat asupra înțelegerii detaliu muzical, reușind să imprimе corului sensibilitate și autenticitate melodică.

Un alt eveniment cultural-artistic lipovean este deschiderea, la muzeul orășenească, a unei expoziții de pictură. Lucrările sînt executate de membrii cercului de pictură de pe lângă casa pionierilor, sub conducerea prof. Constantin Gabor. Expoziția s-a deschis în cinstea aniversării a 125 de ani de la revoluția din 1848. Rețin atenția celor 11 tablouri închinată lui A. Iancu și altor pașoptiști, ilustrate cu versuri din lirica populară, tablourile „De ziua noastră”, „Pace și înfrățire” și mai ales tabloul inspirat din realitatea zilelor noastre, intitulat „Noi sintem urmașii lui Manole”. Lucrările impresionează prin gingașia și puritatea execuției.

VIORICA HOJDA,  
subredacția Lipova

## Cu radarul pe străzile municipiului

După cum se știe, în aceste zile de început de vară, circulația rutieră cunoaște o intensitate sporită. În vederea urmării modului în care se respectă regulile de circulație, a prezenței unor încălcări ale acestora, serviciul circulației din cadrul Municipiului a organizat, în urmă cu câteva zile, o largă acțiune de control pe străzile orașului. Am însoțit și noi una dintre formațiile de control, cea înzestrată cu stație radar, față, mai jos, câteva din constatările făcute cu acest prilej.

... Ora 16.20. Sintem în fața Combinatului de prelucrare a lemnului. O altă echipă se găsește ceva mai departe, lângă staționul UVA. Și acțiunea începe.

— Sint radar II Opritul microbuzului nr. 21-AR-1106.

De noi se apropie autovehiculul cu numărul respectiv, condus de șoferul Constantin Lupas, care circula cu 64 km/h. Întrebat cu ce viteză are voie să circule în localitate, răspunde senin: cu 60 km/h. Abia la a doua întrebare a lucrătorului de miliție își amintește că autovehiculul pe care îl conduce nu poate depăși, în oraș, conform regulamentului, viteza de 40 km/h.

La această semnă al radarului sint oprite pe rând autovehiculele: Dacia 1100 1-AR-3087 condus de Nicolae Romul Capîsan, angajat la „Autoser-

vice”, care circula cu 74 km/h. Dacia 1300 cu nr. de înregistrare 03202-Ar, condusă de Eugen Agoston din Timișoara, autoturism 31-AR-1314, proprietate IFA, condus de Vasile Ioan Vîrtaci, care evină la bord șase călători circula cu 50 km/h, autoturismul Dacia 1100 nr. 1-AR-2482 condus de Attila Endre Waly, vîrtiner la OCL „Alimentara” care „se grăbea” la o nuntă, circulind cu nu mai puțin de 78 km/h, autoturismul Renault 10 major cu nr. 1-AR-4024, proprietate lui Ioan Gulea, condus

### PE TEME DE CIRCULAȚIE

de Mircea Selegean, șofer la ICA, care avea o viteză de 74 km/h. Și lista ar putea continua, întrucît numărul celor cuprinși de „beta” vitezei este mult mai mare.

În mai puțin de o oră și jumătate, prin fața radarului au trecut 324 de autovehicule, dintre care 14 au fost oprite pentru depășirea vitezei legale de circulație în localitate. În această situație, agenții de circulație au dovedit fermietate, aplicind amenzi legale celor vinovați. Astfel, 8 conducători auto au fost sancționați cu amendă de 250 lei, iar ceilalți au fost avertizați.

Pe lângă aceștia au fost identificați și unii conducători auto care conduceau sub influența băuturilor alcoolice. Astfel au fost găsiți Romislay Lupșci, care conducea autoturismul Trabant 1-AR-213, Lafo Birtu din Arad str. Vișniului nr. 23 pe mototurela AR-22816 ș.a. Un caz aparte ni l-a oferit șoferul Ion Costea, de pe autoturela 31-AR-1586 aparținind întreprinderii de industrializare a laptelui din Arad, care a găsit de cuviință să tragă pe „droapta” în bufetul „Locomotiva” unde a început să consume alcool. În timp ce în mașină îl aștepta copilul său 1 vîrstă de 5 ani.

Au mai fost depistați unii conducători auto care foloseau mașinile unităților în scopuri personale, ca de exemplu, conducătorul autovehiculului 21-AR-349, proprietate la JCOOP, care își aducea familia din Pecica.

Un număr destul de mare de conducători de autovehicule au fost sancționați sau avertizați pentru alte abateri de la regulile de circulație.

Concluziile care se desprind din faptele semnalate sînt următoarele: dat necesitatea ca fiecare conducător auto să înțeleagă că respectarea regulilor de circulație pe drumurile publice nu este un act facultativ, ci o obligație permanentă, o îndatorire profesională și mai ales una cetățenească.

AL ȚICA

## Nici un copil în afara activităților cultural-turistice

Urmărind lucrările recentei plenare a Consiliului județean al Organizației pionierilor, care a analizat, în lumina plenerului CC al PCR, activitatea sportiv-turistică a elevilor, am trăit o reală satisfacție: att Informarea prezentată de tovarășul Floria Truș, vicepreședinte al Consiliului județean al Organizației pionierilor, cît și numeroșii participanți la discuții — pionieri, cadre didactice, activiști de partid și de stat — au analizat, cu un înalt simț de răspundere, activitatea sportiv-turistică desfășurată de pionierii arădeni.

— Școala noastră nu are o curte prea mare — a spus pioniera Corina Frincu, comandanta de pionieri de la Liceul nr. 2 Arad. Din această cauză nu putem organiza multe activități sportive la școală. Însă noi, copiii, sintem dornici să facem mai multă mișcare, mai multă gimnastică. Sint multe fete care încă din clasa întâia primesc ore de plan, de lămbi străine. Din păcate, pe terenul de sport „Constructorii” — cel mai apropiat de liceu — aceste fete nu sint admise să facă gimnastică. Sint prelatele fetele care au luat ore de balet sau ore de gimnastică. Dorința noastră este ca organizația de pionieri să intervină ca să fim admisi toți copiii, în orele noastre libere, pe terenurile de sport din apropierea școlilor unde învățăm.

I-am ascultat apoi pe un alt reprezentant al elevilor, pionierul Cris-

tian Achim, locțiitor al președintelui Consiliului Național al Organizației Pionierilor și comandantul unității de pionieri de la Școala generală nr. 4: — Adesea se vorbește că pionierii, încadrati în diferite asociații sportive, nu intră prea bine la școală. După părerea mea, ar fi foarte bine dacă toți antrenorii sportivi ar ține o legătură mai strînsă cu școala, cu dirigii și cu comandanții de pionieri. În felul acesta ar putea contribui ef-

cient la îmbunătățirea situației la învățătură a acestor pionieri sportivi care iau note slabe și mediocre. Personal, sint convins că un stat părintesc, dat cu multă grijă de către un antrenor, poate să valorizeze enorm pentru un copil care dorește să-și continue activitatea sportivă în cadrul unui club.

Iată, așadar, două opinii ale copiilor, pe care participanții la plenară le-au aprobat într-un consens unanim. Să ascultăm însă și cuvîntul unui cadru didactic.

— Fiește, am avut unele succese de prestigiu pe linia activității sportiv-turistice, care au fost prezentate pe larg și în darea de seamă — a spus inspectorul școlar Pavel Soos. De aceea, nu doresc să mă refer la ele. Cîră lipăruș pe care le mai avem, într-o serie de școli, în mod inexplicabil, se neglijează activitatea sportiv-turistică de masă. Profesorii de sport sint acceți numai pe pregătirea unor echipe reprezentative, cu care să obțină locuri frumose în cadrul competițiilor școlare. În viitor, nu vom mai admite ca profesorii și învățătorii să neglijeze activitatea sportiv-turistică. Îi vom determina să înțeleagă că sport și gimnastică tre-

bute să facă absolut toți copiii la clasă, nu numai performeri.

În cadrul plenerului, o serie de participanți la discuții — au luat cuvîntul 18 delegați și invitați — s-au ferit la faptul că spre sfîrșitul săptămînii și în vacanțele școlare, locașii cîmpii dispun de cel mai bun timp liber. În mod paradoxal, sint în intensitate activitățile sportive turistice. S-a constatat că se va putea țese din acest impas normal de-

toți comandanții instructorilor de activități și detașamentele vor manifesta un mult interes în dezvoltarea activității sportive turistice ale elevilor și pionierilor și mai multă inventivitate și înțelegere organizatorică. De asemenea, casele pionierilor din Arad și Lipova sint obligate să acorde un sprijin metodic mai consistent tuturor activităților și detașamentelor de pionieri din municipiu și județ. S-a referit și la influența lor metodică a fost necesară, întâmplătoare. În fine, dacă la Casa pionierilor din Lipova în prezent se fac eforturi pentru dezvoltarea stadiului arădat. Casa pionierilor din Arad continuă să prezinte serios rămîneri în urmă în această direcție.

Fiește, nu am căutat să prezint toate problemele care s-au discutat la plenara Consiliului județean al Organizației pionierilor. Concluziile plenerului sint materializate în proiectul plan de măsuri adoptat. De aceea, în viața echivelor noastre de mobilizare integrată a tuturor pionierilor în activități sportiv-turistice plăcute, interesante și educative, în care excursiile, drumetțiile și alte activități sînt să ocupe un loc de frunte.

EMIL ȘIMANDAN

## CONTUL DE 100.000.000 LEI

# Două părculețe își așteaptă florile. Tinerii sînt gata să le sădească

S-a remarcat, în mai multe rînduri, în rubrica de față, interesul cu care tineretul arădean, mobilizat de organizațiile UTC, participă la munca voluntar-patriotică de întinșuire a orașului nostru. Luarea în custodie — ca și folosim un termen mai sugestiv — a unor parcuri, de pildă, este una din formele care exprimă devotivitatea pentru frumos, pentru natură a tineretului generat. Am văzut, zile de-a rîndul, mîinile agere ale băieților, mîinile delicate ale fetelor sădind flori și arbori, din pămîntului sămînța de țarbă din care se nasc covorele verzi. Am petrecut, alături de tineri, câteva ceasuri în locurile de agrement care le poartă semnele timpului.

De aceea, cînd ne aflăm în preajma unui parc, mai mic sau mai mare și nimic din ce are sau nu are parcul acela nu ne îmbeie să poposim acolo, ne gîndim la mîinile tinere care l-ar putea da o înfrățire străgătoare. Am găsit asemenea locuri, nu eșter așa de departe de centrul orașului, la capătul străzii Virful cu

Dor și pe strada G. Sincal, în ambele cazuri, urmele degradării sînt în ochi: bănci strîbe, gazon îmburuienat, rînduri bătorite și nici o floare.

Chiar la prima vedere este limpede că nici nu ar trebui cine știe ce eforturi pentru a pune aceste părculețe la punct. În două-trei după-amieze, cite o echipă de 10-15 oameni ar face minuni.

Ne-am gîndit la început că treaba asta ar trebui făcută de cetățenii de acolo, mobilizați fie de deputatul, fie de comitetul de cetățeni al circumscripției electorale respective, așa cum s-a întîmplat în cele mai multe cazuri ale orașului. Ne-am și notat adresa unor asemenea tovarăși: Constantin Ionescu de pe strada Virful cu Dor nr. 9, Iuliana Clein, pe aceeași stradă la numărul 27, Ana Hecner, de pe strada G. Sincal nr. 12 sau Iosif Munteanu, de la numărul 12 și ne pregăteam ca, în urma discuțiilor cu ei, să și vedem o mulțime de cetățeni participind la munca de amenajare a parcurilor acelea.



O idee de ultim moment însă ne-a îmboldit să procedăm altfel. Lîngă cele două locuri de agrement se află întreprinderile „Arădeanca”, unde muncesc numeroși tineri.

— Coștii zice, ne-am adresat tinerii Iudita Schilling, locțiitor al secretarului comitetului UTC, ca tinerii de aici să aranjeze cele două parcuri învecinate?

— Este o idee bună; să vedem o părere are și responsabilul cu activitatea voluntar-patriotică din cadrul comitetului.

Bineînțeles că și tovarășul în cauză, Ioan Horvath, primește inițiativa cu interes.

— Pînă azi am organizat acțiuni

de muncă patriotică în întreprindere ne-a spus dînsul. Nu am fost solicitați în alte părți.

Cădem de acord că parcurile acelea au nevoie de o amenajare a străzilor cu flori, reparația și vopsirea băncilor, repararea luminatelor etc., și desigur, de întreținere pe toată perioada caldă.

Problema oarecum rezolvată, apelăm și la tovarășul Ladislav Variș, directorul exploatarei comunale, care

promite răsăd de flori, sămînță de gazon și asistență tehnică pentru cele două părculețe să fie amenajate. Ne vom înscris, deci în curînd, printre primii vizitatori ai parcurilor reînscute prin activitatea entuziasată a tinerilor de la „Arădeanca”.

I. J.

### CUPON

Numele și prenumele .....

Adresa .....

Acțiuni edilitar-gospodărești întreprinse și valoarea lor în lei .....

Propuneri, sugestii .....

## Programul competițiilor sportive

FOTBAL. Mecul de divizia A dintre echipele UTA și Petrolul Ploiești va avea loc pe stadionul UTA, începînd cu ora 17.30. În deschidere se vor întîlni echipele de tineret.

Pe stadionul CFR se va disputa, începînd de la ora 11, partida de divizia C dintre echipele Vegonul Arad și Victoria Călan.

Campeonatul județean programează pentru azi următoarele jocuri: Sirlana — AS Victoria I-

neu, Frontiera Curtici — F.Z. V. țaria Ineu — Progresul Pecica B. tortea Ineu — Solmil Pincota, M. școlii Lipova — Foresta Belia.

NAVOMODELE. La băile de Gai se vor desfășura, începînd de la ora 9.30 întrecerile fazei județene a campionatului republicii de navomodelism.

POPICE. Pe arena Electrica va avea loc, de la ora 9, finalul campionatului județean de popice între echipele Teba și Zimand.

## Cheltuielile neeconomice pe o curbă descendentă

(Urmare din pag. 1-a)

Ior de bună calitate poate fi, și de fapt este, luată ca exemplu și de ceilalți.

La Fabrica de spirt și drojdie sint citeva semne îmbucurtoare, înfățișate, rezultate concrete, care stătează preocuparea și interesul sportiv al întregului colectiv pentru ca acum și

în viitorul apropiat pierderile grevau asupra pretului de cost al complet lichidate. Și chiar la ora asta, sint dovezi sigure că prin ceea ce în continuare, cu toată generozitatea, a măsurilor preconizate, va izbuti nu numai încadrarea cheltuielii planificate ci — și mai mult — o dorită comunitate economică.



# DIN TOATA LUMEA

## Incheierea vizitei in R.P.D. Coreeană a delegației grupului român in Uniunea interparlamentară

PHENIAN 2 (Agerpres) — Cu ocazia vizitei în RPD Coreeană a delegației grupului român în Uniunea interparlamentară, condusă de Corneliu Mănescu, președintele grupului, vicepreședintele al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, ambasadorul Republicii Socialiste România la Phenian, Dumitru Popa, a oferit, joi seara, un dîneu, la care au participat Hâ Dam, vice-premier al

Consiliului Administrativ și ministru al afacerilor externe al RPD Coreeană, Hwan Jen Yâp, președintele Comitetului Permanent al Adunării Populare Supreme, și alte persoane oficiale.

Delegația grupului român în Uniunea Interparlamentară a părăsit, vineri dimineață, RPD Coreeană, plecând spre patrie.

## Comunicat iugoslavo-iranian

BELGRAD 2 — Corespondentul Agerpres, Simion Morcovescu, transmite Comunicatul dat publicității la încheierea vizitei în RSP Iugoslavia a șahinșahului Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, și convorbirilor avute cu președintele Iugoslaviei, Iosip Broz Tito, relevând că, în cursul acestor întrevederi, desfășurate într-o atmosferă cordială și în spiritul relațiilor prietenești, s-a constatat cu satisfacție extinderea în toate domeniile a colaborării dintre cele două țări și a fost reafirmată dorința de a promova în continuare prietenia și colaborarea multilaterală. Părțile au scos în evidență necesitatea unei mai bune valorificări a potențialului celor două țări pentru extinderea colaborării, în special în domeniile petroliului, agriculturii, silviculturii, minelor, industriei și turismului.

Abordând probleme internaționale, cei doi șefi de stat au salutat pașii marcați pe drumul înțelegerii și destinderii internaționale. În acest sens, s-a exprimat satisfacția pentru eforturile care se depun pe planul întăririi securității și îmbunătățirii

colaborării în Europa și pentru rezultatele obținute deja în această privință, exprimându-se speranța că aceste eforturi vor fi continuate și convingerea asupra necesității ca acest proces al destinderii și tratativelor să se extindă și asupra altor regiuni.

Totodată, cei doi șefi de stat și-au exprimat îngrijorarea în legătură cu situația critică din Orientul Apropiat, subliniind că pacea în această regiune trebuie realizată pe calea aplicării prevederilor Rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967. Mohammad Reza Pahlavi și Iosip Broz Tito au reafirmat hotărârea țărilor lor de a depune în continuare eforturi pentru realizarea destinderii internaționale și pentru menținerea păcii în lume, pe baza coexistenței pașnice active între toate statele, fără deosebire de sisteme sociale și politice. Ambele părți au subliniat necesitatea participării egale în drepturi a tuturor țărilor la examinarea și rezolvarea problemelor internaționale de importanță generală.

Părțile au subliniat însemnătatea afirmării suveranității țărilor în curs de dezvoltare asupra resurselor naturale proprii — bază a independenței lor economice.

Exprimând satisfacția pentru rezultatele vizitei, șefii celor două state au căzut de acord să continue și pe viitor contactele irenino-iugoslavo la toate nivelurile și să depună eforturi pentru dezvoltarea colaborării politice, economice, tehnico-științifice, culturale și altele.

Iosip Broz Tito a acceptat invitația de a face o vizită în Iran, data urmând să fie stabilită ulterior.

## Cooperativa „Constructorul” Arad

str. Karl Marx 51

recrutează tineri, absolvenți ai școlii generale, pentru calificare prin ucenicie la locul de muncă, în meseriile:

- electricieni în construcții,
- instalatori sanitari,
- lăcătuși mecanici,
- sudori.

Angajează muncitori necalificați pentru calificarea la locul de muncă în meseria de zidar.

Alte informații se pot obține la telefon 1-44-16 sau la biroul personal al cooperativei. (716)

## Grupul de șantiere montaj cazane București

str. Serg. Gheorghe Borș nr. 2, sectorul 6, tramvai: 2, 8, 15, 18 și 23, stația Stan Tabără, telefon 23-82-20.

INCADREAZĂ IN MUNCA pentru șantierele din țară și străinătate:

- sudori electrici și autogeni, autorigizi sau cu experiență pentru autorizare, sudori în mediu de argon,
  - cazangii,
  - lăcătuși montatori cazane abur,
  - zidari șamotori,
  - tinichigii și izolatori, eventual echipa complexe,
  - automacaragii,
  - operatori gama.
- Cei interesați să se adreseze la adresa de mai sus. (719)

## Întreprinderea „Frigorifer” Arad

INCADREAZĂ IN MUNCA

— muncitori necalificați (bărbați și femei) sezonieri. Informații suplimentare se primesc de la biroul personal. (724)

## DIRECȚIA COMERCIALĂ A JUDEȚULUI ARAD

face cunoscut că BIROUL RATE s-a mutat în B-dul Republicii nr. 57 (în fostul local al I.J. Combustibilul). Casieria biroului funcționează în localul respectiv, zilnic, între orele 7—14. Informații la telefon 3-15-55 și 3-14-38. (723)

## I. T. A. Oradea

aduce la cunoștința celor interesați că, începând din 2 iunie 1973, se pune în vânzare noul mers de autobuze valabil între 3 iunie 1973—28 mai 1974 pentru județele Arad și Bihor. Prețul unui exemplar este de 5 lei și se poate procura de la toate autogările și personalul de bord al autobuzelor. (718)

## Reuniunea pregătitoare de la Helsinki

HELSINKI 2 — Corespondentul de la Dumitru Tinu: Reuniunea pregătitoare de la Helsinki a lăsat sedinte de lucru, în mod excepțional, și schimbă în vederea definițiilor documentelor privind Conferința general-europeană pentru securitate și cooperare. Au avut loc ședințe ale grupului pentru problemele de procedură, cu privire la participanții și locurile de desfășurare a celor trei

faze ale conferinței.

Lundă în considerare cu grațitudine invitația guvernului Finlandei, aspecte practice, precum și principiul totalității — se arată în textul documentului adoptat sâmbătă seara în grupul de procedură — participanții la reuniune au hotărât ca prima fază a conferinței să aibă loc la Helsinki, a doua fază la Geneva, iar cea de-a treia tot la Helsinki.

## Acord între țările O.P.E.C. și companiile de import occidentale

GENEVA 2 (Agerpres) — La capătul unor negocieri dificile și îndelungate — desfășurate, de la începutul acestui an, consecutiv, la Cairo, Viena și Tripoli — la Geneva s-a realizat, în sfârșit, un acord între membrii Organizației țărilor exportatoare de petrol (Abu Dhabi, Arabia Saudită, Algeria, Indonezia, Iran, Irak, Kuveit, Libia, Nigeria, Qatar și Venezuela) și Companiile de import occidentale, cu privire la compensarea pierderilor cauzate statelor producătoare în urma devalorizării dolarului.

Noul text, apreciat de experți ca fiind mult mai avantajos pentru țările exportatoare, înlocuiește acordul intervenit în ianuarie 1972, după prima devalorizare a dolarului. Efectul imediat al clauzei noului acord — valabil de la 1 iunie a.c. — îl constituie o nouă sporire cu 6,1 la sută, a prețului petrolului, care, adăugată la majorarea de 5,8 la sută aplicată la 1 aprilie a.c. (în baza documentului încheiat în ianuarie 1972), ridică cu 11,9 la sută totalul compensațiilor primite de țările exportatoare.

## Singura cale care poate fi urmată de poporul cambodgian este calea marii uniuni naționale

Un comentariu al agenției khmère de informații despre așa-numita „a treia forță” în Cambodgia

CAMBODGIA 2 (Agerpres) — Agenția khmère de informații transmite un comentariu, în care arată în consistență prezentării de către regimul de la Phnom Penh și de către sursele americane a existenței unei așa-numite „a treia forțe” în Cambodgia.

Comentariul relevă că persoanele subînțelese prin „a treia forță” menționează de mai multă vreme în Cambodgia și în străinătate, în scopul condamnării de a salva interesele străine și cele ale regimului lonolist. Precizând că nimeni nu se poate deghiza, în actuala situație din Cambodgia, într-o persoană independentă care nu se află, chipurile, de partea nimănui, comentariul subliniază: „Poziția națiunii, a poporului, a forțelor armate de eliberare națională și a Frontului Unit Național al Cambodgiei (FUNC) este limpede. Între națiune, popor, forțele de eliberare și FUNC, pe de o parte, și lonolist, respectiv trădătorii de la Phnom Penh, pe de altă parte, nu există nici un fel de a treia forță, nici vreo forță intermediară, nici compromis”.

În încheiere, comentariul transmis de agenția khmère de informații arată că singura cale care poate fi urmată de poporul cambodgian este calea marii uniuni naționale, menită să ducă la răsturnarea regimului la Phnom Penh și la redobândirea de către Cambodgia a unei adevărate păci, a libertății și independenței.

NAȚIUNILE UNITE 2 (Agerpres) — Prevăzute, inițial, să înceapă la 4 iunie, dezbaterile din Consiliul de Securitate al ONU asupra situației din Orientul Apropiat au fost amânate pentru ziua de 6 iunie, ora 14,30 GMT.

## Buenos Aires Instituirea controlului statului asupra prețurilor la medicamente

BUENOS AIRES 2 (Agerpres) — Președintele Argentinei, Hector Campora, a hotărât să instituiască controlul statului asupra prețurilor la medicamente — informează agenția Prensa Latina.

După cum a declarat ministrul adjunct al comerțului, Miguel Revestido, guvernul a hotărât ca, începând de săptămâna viitoare, să scadă cu aproape 30 la sută prețurile la produsele alimentare, stabilind, totodată, controlul asupra consumului. În acest sens, a avut loc o reuniune a reprezentanților Confederației Generale a Muncii cu oamenii de afaceri grupul în așa numita Federație Generală Economică „pentru a fixa bazele u-

nul acord social”, în conformitate cu politica economică a guvernului Campora. Agenția Prensa Latina precizează că problema prețurilor și a slăbirii puterii de cumpărare a masei este una dintre cele mai dificile sarcini ale guvernului actual, având în vedere că, în ultimele 12 luni, sub fostul regim, spirala creșterii prețurilor a cunoscut o majorare de 100 la sută.

De asemenea, președintele Hector Campora a semnat un decret privind reorganizarea învățământului superior din Argentina, în sensul de a-l pune mai eficient „în slujba poporului” și de a-l reorienta „spre crearea unei culturi naționale”.

## Din activitatea echipajului misiunii „Skylab”

HOUSTON 2 (Agerpres) — După perioada de odihnă din cursul zilei de vineri, astronauții americani aflați la bordul laboratorului spațial „Skylab” au oferit un adevărat număr de atracție în cadrul unei emisiuni televizate destinate controlorilor misiunii. Charles Ronald, Joseph Kerwin și Paul Weitz au pluit lent și grațios, în stare de imponderabilitate, de la podea spre tavanul cabinii și de la un perete la altul, ori s-au plimbat pe pereți în jurul încăperii, beneficiind, pentru aceasta, de forța centrifugă creată în laboratorul sferic de acțiunea obișnuită a forței gravitaționale. „Balețul aerian” al echipajului a avut loc pe fondul muzical al filmului de științific „2001, o odisee spațială”, iar transmisiile în color a programului televizat de pe orbita circumterestră a laboratorului, care a durat 17 minute, a constituit, totodată, un prilej de relaxare alt pentru echipa spațială.

Oficialii ale NASA au anunțat că operația de deblocare a principalei panou solar în scopul îmbunătățirii aprovizionării cu energie electrică a laboratorului spațial s-ar putea să fie efectuată marțea viitoare. Între timp, la sol, un alt astronaut american, Russel Schweickart, primul pilot al „Lem-ului” misiunii „Apollo-9”, petrece perioade de timp îndelungat într-un recipient special, în care se află o machetă în mărime naturală a navei spațiale „Skylab”. Aici, într-o stare de relativă imponderabilitate creată artificial și imbrăcat ca un scafandru cosmic, el încearcă să găsească cele mai reușite manevre care ar permite succesul operațiunii de deblocare, soluții care ar urma să fie transmise celor aflați în dificultate pe orbită.

poetic, 24.00 Buletin de știri, 0.03 Estrada nocturnă.

Programul II  
7.00 Radiojurnal. 8.00 Teatru radiofonic pentru copii. 9.30 Buletin de știri. 9.35 Pagini celebre din opere, 10.15 Pe drum de victorii — cîntece revoluționare, 10.30 A 7 eră. 10.50 Muzică ușoară. 11.00 Invitațiile Euterpel. 14.00 Buletin de știri. 14.05 Pentru prima oară în studiourile noastre. Orchestra „Rapsozii botoșaniilor”. 14.30 Cineaștie, cîntății. 15.20 Soliștii Zuzszo Konec, George Enache. 16.00 Seclecțiuni din muzica baletului „Silvia” de Delibes. 17.00 Buletin de știri. 17.15 Arii din opere. 18.01 Orchestra de muzică populară a Radioteleviziunii. 19.15 Teatru scurt „Catina damnatul”. 20.00 Buletin de știri. 20.05 Revista literară radio. 20.35 Concert simfonic popular. 21.40 Studioul de poezie. 22.00 Ora dansului. 23.00 Buletin de știri. 24.00 Muzică ușoară. 0.55 Buletin de știri.

## MICA PUBLICITATE

### VINZARI:

- VIND casă cu etaj, compusă din două apartamente ocupabile, str. Kardos 2. 1689
- VIND casă ocupabilă cu grădiniș, 400 mp. în comuna Soțronea, Totoncean Aurel. Informații în Arad, str. Kardos 2. 1690
- VIND casă două camere, baie, dependințe, loc garaj, str. Brumăreț 17. 1732
- VIND casă ocupabilă parțial, două camere, dependințe și dormitor vechi, str. Badea Cirtan 49, lângă Biserica strbească. 1733
- VIND casă ocupabilă, două camere, dependințe, grădiniș mare și cuptor aragaz cu butelie, str. Mesteru Manole 24-a — Gal. 1743
- VIND casă ocupabilă, cu curte mare str. Memorandului 15, Mureș. 1752
- VIND apartament compus din două camere, dependințe și grădiniș în orașul Chișineu Criș, str. Dunării nr 1, lângă piață. 1692
- VIND două apartamente, unul ocupabil, str. Dimitrov 137. 1719
- VIND apartamente centrale 2-3 camere. Informații str. Telului 7-3, lângă podul Aradului Nou. 1722
- VIND apartament ocupabil, două camere, dependințe, str. Tîrgului 19 — lângă Fabrica de confecții. 1733
- VIND apartament trei camere, dependințe, Calea Aurel Vlaicu bloc 8 scara D, etaj IV, apartament 19. 1740
- VIND apartament trei camere, dependințe, str. Cloșca 12, apartament 8. 1741
- VIND apartament trei camere, bu-

- căritie, baie, antreu, str. Războieni, bloc S, scara B, etaj IV, apartament 18. 1755
- VIND apartament ocupabil, două camere în bloc. Calea Aurel Vlaicu Informații str. Ocoșo Tereza 10. 1761
- VIND urgent apartament ocupabil, cameră, buclărie, cămară, str. Roza Luxemburg nr. 5, după ora 17. 1765
- VIND Volkswagen 1600, str. Davilla 9-11, apartament 5, Gheran. 1676
- VIND Trabant 601, comuna Pecica, satul Sederhan nr. 63. 1727
- VIND Dacia 1100, rulată 21 000 km, telefon 1-30-60. 1747
- VIND Trabant 601, tip 1969, stare bună, Piața Veche nr. 18, între orele 16-18. 1749
- VIND autoturism Renault 10, stare perfectă, str. Blanduziei 32. 1753
- VIND Trabant 601, str. Byron 1. Miclăca Nouă. 1760
- VIND Dacia 1100, rulată 26 000 km, Informații telefon 7-54-99. 1762
- VIND motocicletă „Jawa” 250 cmc, stare excepțională, str. Tribunu Dozora nr. 3, apartament 4. 1712
- VIND motocicletă Cerpași nouă și motocicletă NSU 49 cm<sup>3</sup>, str. Karl Marx 17 — Aradul Nou. 1685
- VIND două cauciucuri „Dunlop” noi și piese Gordini, Telefon 1-19-62 între orele 17-20. 1757
- VIND motor Deutz 48 cu pompă, str. Dimitrov 125. 1778
- VIND: dormitor antic, căști medicale, helme și obiecte casnice, str. 7 Noiembrie 8, Dr. Domescu. 1783
- VIND cazan original din fontă pentru încălzire centrală, exploatabil cu orice combustibil, pentru 4-8

### INCĂPERI. Calea Armata Poporului 10. Stern. 1726

- VIND mobilă camere combinate, plan acurt (Virth), televizor Rubin mare, strung mic și diferite obiecte casnice, str. Narcisilor 59. 1754
- VIND casă nouă ocupabilă, str. Vezuviu 34, pe colt — Grădite. 1771
- VIND apartament două camere, dependințe, parter, posibilități ter. modificare, Calea Armata Poporului 20. 1772
- VIND două apartamente ocupabile imediat, str. Kogălniceanu nr. 51. 1770
- VIND urgent orgă „Farfisa” compact, vizibilă seara la restaurantul Muresul. 1767
- VIND motocicletă DKW cu etaj. Calea Aurel Vlaicu bloc 9, scara B, apartament 18. 1769
- VIND casă cu grădiniș mare în Pecica nr. 1235. Informații Pecica 1073, Cimplan. 1773
- VIND masă rotundă stil biedermeier, cu interzie. Str. Reșit 4. 1773
- VIND opt familii albina cu inventarul complet, comuna Șimand 424, Kempf Francisc. 1768
- VIND două camere, dependințe ocupabile, str. Gheorghe Doja 158. Informații str. Ocoșo Tereza 43. 1777

### CUMPARARI:

CUMPAR apartament două camere în bloc, confort I, telefon 3-03-64. 1756

### SCHIMBURI

DE LOCUINȚE: SCHIMB locuință bloc, confort I, în centru, cu casă ILLA, slăgur în curte. Informații telefon 1-52-14, între orele 15—17. 1721

### INCĂPERI. Calea Armata Poporului 10. Stern. 1726

- SCHIMB două apartamente, a două camere, dependințe, din care unul termoficat, pentru un apartament cu patru camere, dependințe, central, telefon 7-39-39. 1744
- SCHIMB una cameră, dependințe, central. În curte, cu similor, eventual în bloc. Informații telefon 1-67-92, între orele 13—14, și 20—21. 1745
- SCHIMB locuință patru camere, str. Unirii 12, apartament 8, cu două garsoniere centru. 1750
- SCHIMB locuință din Timșoara cu Arad, una cameră, dependințe, str. Tudor Vladimirescu nr. 24, parter, Timșoara. 1766
- SCHIMB bloc două camere, dependințe, proprietate, cu casă particulară, Calea Romanilor bloc K 1, scara 1, apartament 2. 1775

### INCHIRIERI:

- CAUT urgent cameră mobilă, sau nemobilă, căsuța postală nr. 54, la PIȚR of. I, Arad. 1751
- PRIMESC țete în gazdă, str. Cosbuc nr. 21-a, apartament 4. 1761

### OFERTE

DE SERVICIU: CAUT femele pentru ajutor medical, telefon 1-63-58, după ora 16. 1728

CAUT femele serioase pentru îngrijirea unui copil mic, str. Afineilor-bloc H, acara A, etaj IV, apartament 25. 1734

CAUT copii de 3-5 ani, pentru îngrijire, B-dul Republicii 104, apartament 2, Vas Iris. 1737

### PIERDERI:

PIERDUT contract de vânzare-cumpărare nr. 5392, eliberat la data de 28 aprilie 1973 de IRIG Arad, pe

### SCHIMB două apartamente, a două camere, dependințe, din care unul termoficat, pentru un apartament cu patru camere, dependințe, central, telefon 7-39-39. 1744

SCHIMB una cameră, dependințe, central. În curte, cu similor, eventual în bloc. Informații telefon 1-67-92, între orele 13—14, și 20—21. 1745

SCHIMB locuință patru camere, str. Unirii 12, apartament 8, cu două garsoniere centru. 1750

SCHIMB locuință din Timșoara cu Arad, una cameră, dependințe, str. Tudor Vladimirescu nr. 24, parter, Timșoara. 1766

SCHIMB bloc două camere, dependințe, proprietate, cu casă particulară, Calea Romanilor bloc K 1, scara 1, apartament 2. 1775

MULTUMIM călduros doctorilor Florescu Ion și personalului sanitar de la Spitalul de pediatrie Arad pentru îngrijirile deosebite acordate fiicei noastre Ildiko. Familia Galmbos 1774

ANUNȚURI DE FAMILIE: Multumim tuturor celor care au luat parte la înmormîntarea scumpului nostru mamă, bunică și străbunică. HORTENSIA ELENA PERNEVAN Familia Păteanu, Popu, Dr. Dincă, Dr. Bellinschi. 1778

Multumim călduros conducerii la spectacolului Ministerului de Interne al județului Arad, prietenilor, vecinilor, cunoscuților, precum și tuturor participanților la tristă despărțire de tubutul și neuitul nostru soț și fiu te BARTOȘ ALEXANDRU Familia Iordălieș. 1778

Cu adîncă durere anunțăm înmormîntarea din viață a scumpei noastre mamă și bunică Simay Aladarnă. Înmormîntarea va avea loc la 4 iunie de la cimitirul Eternității. Familia Iordălieș Kramar. 1778